

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX, Número 3155

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 12 de Septiembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Barcelona 12, 6'15.

Regreso

El crucero acorazado español «Carlos V» ha salido de Veracruz en viaje de regreso que rendirá a Cádiz.

El ejército belga

Las tropas belgas han iniciado un serio ataque contra la retaguardia alemana.

Ingleses y alemanes

El día 8 los alemanes atacaron la colonia inglesa de Nisse.

Los británicos se defendieron con energía, rechazaron en toda la línea el enemigo y este tuvo que desistir de su empeño y retirarse descalabrado después de sufrir pérdidas numerosas.

Bajas.—Una orden

El último Boletín Oficial inglés dice que las tropas británicas han tenido diez y ocho mil bajas desde que empezó la campaña.

En Francia se ha reiterado a la policía de las fronteras la orden terminante de prohibir el paso a los autos con banderas que no sean españolas.

Dstrucción, incendio

Referencias oficiales de Berlín dicen que los alemanes han destruido dos fuertes.

Desde Amsterdam comunican que la población de Maubege, está ardiendo por varios puntos a la vez.

NOTA DE LA REDACCION.—No se dice que fuertes son los destruidos.

Es extraño que la noticia del incendio de Maubege la comuniquen desde Amsterdam.

En el mar

Cerca de las costas de Inglaterra el barco inglés «Lindrel» chocó con una mina y se hundió.

En aguas del Brasil el crucero alemán «Dresden» ha echado a pique al inglés «Heimooft».

La guerra en Bélgica

Desde Ostende confirman que los germanos bombardearon Turmunde al lunes por la tarde.

Cuando se supo que los defensores de Amberes iban a organizar una salida para atacar a los tudescos estos se retiraron de Lovaina donde dejaron de guarnición un pequeño contingente.

Algunos grupos parapetados tras de chimeneas tirotearon a los alemanes quienes contestaron en la misma forma.

Además, para vengarse, según el sistema justiciero explicado recientemente por el canceller, cogieron a dos sacerdotes y les fusilaron.

Establóse luego un combate en las calles de Lovaina, una lucha que adquirió inesperadas proporciones con la llegada de auxilio.

Se quería impedir a los furiosos alemanes incendiar por varios puntos la ciudad de Lovaina.

Los teutones inflamaron algunas depósitos de bencina. El combate duró todo el martes y continuó el miércoles.

Es probable que hoy Lovaina este por completo arrasada y convertida en un enorme montón de escombros.

La guerra en oriente

Los rusos han capturado dos aeroplanos alemanes.

Hasta ahora los rusos han apisionado ciento tres mil austriacos.

El avispero balkánico

Dicen que en Rumania se hallan en pie de guerra diez cuerpos de ejército de cuarenta mil hombres cada uno y que además hay otras fuerzas dispuestas a entrar en campaña.

Grecia se dispone a apoyar a Serbia.

Por su parte Bulgaria atacará a Rumania.

Se deduce de las noticias recibidas que la cuestión de Oriente vuelve a enmarañarse y que el conflicto balkánico mal resuelto se agrava.

De un momento a otro la conflagración en los Balkanes se sumará a la del resto de Europa.

Alemanes en retirada

Roma.—Comunican desde Basilea (Suiza) que las tropas alemanas comienzan a retirarse en serio de la alta Alsacia y de toda Bélgica.

Estos contingentes van en socorro del cuerpo mandado por el príncipe de Baviera que se ve en situación difícil y pide refuerzos.

La guerra en Francia

El generalísimo inglés French ha telegrafado a su gobierno que en los últimos combates el vigésimo primero regimiento británico cercó a doscientos alemanes que se vieron obligados a constituirse en prisioneros de guerra.

El segundo cuerpo de ejército también inglés escarmentó duramente al enemigo hasta arrojarle.

En esta última operación las tropas del reino unido capturaron a seiscientos cincuenta tudescos.

Informe sanitario

Un médico militar francés ha informado que los efectos de las balas alemanas sobre el cuerpo son rarísimos.

Dejan un orificio de entrada muy estrecho.

Las heridas cicatrizan hoy mucho más pronto que en otros tiempos.

Barcelona 12, 7'30.

Rusos y alemanes

De San Petersburgo comunican que numerosos contingentes alemanes se concentran en las riberas del Alle, avanzando hacia el Este en dirección a la región de los Lagos.

Las vanguardias rusas se han replegado para contener al enemigo.

Los japoneses

Telegrafían de Teheron que los japoneses han hecho estallar numerosas minas en las cercanías de Taing-Tao.

Las lluvias han impedido el avance

de los japoneses sobre las posiciones de los alemanes

Varias noticias

Dicen de Londres que continúa el entusiasmo para el alistamiento de voluntarios.

Créese que los alistados llegarán cerca de un millón.

Un hijo del ministro francés Delcassé, que es teniente de 146 cazadores y que se creía en poder de los alemanes, se halla herido en el hospital de Thionville.

El agregado militar de la embajada italiana en Berlín, conde de Calderri, ha regresado a Roma declarando que no volverá a ocupar su puesto.

Las causas de tal resolución no se pueden revelar por ahora.

Un aeroplano austriaco ha arrojado una bomba sobre Antivari causando daños de escasa consideración en un edificio.

De Atenas desmienten la noticia que dicen a algunos periódicos de la concentración de tropas griegas en la frontera de Bulgaria.

Telegrafían de Amberes que un biplano alemán sufrió una panne y al aterrizar, en Sotteheng, fueron apisionados dos oficiales que lo tripulaban.

Victoria de los belgas

Una patrulla belga sorprendió y mató a 35 ciclistas alemanes.

Ha tenido lugar un serio encuentro entre las tropas belgas y alemanas en Castelaubais.

Los belgas lograron la victoria sobre sus contrarios causándoles tres mil bajas.

El resto de la división alemana se desmoralizó, huyendo desordenadamente.

Nota oficial francesa

En París se ha publicado una nota oficial en la que se dice que el ala izquierda de las fuerzas franco-inglesas han evacuado el Marne, entre la plaza fortificada de Lesfere y Chateau-Thiers, al Este de París.

El enemigo ante la acometida de las tropas francesas perdió terreno y batióse en franca retirada.

Los aliados se aprovecharon de su ventajosa situación y lograron hacer muchos prisioneros alemanes, apoderándose de varias ametralladoras, muchos fusiles y gran cantidad de municiones.

Continúa la gran batalla en toda la línea del ejército de los aliados.

Estos han ido acosando a los alemanes, ganándose una extensión de terreno de unos sesenta kilómetros en dirección a Chateau Thierry y Vitry.

Las guardias imperial lucha de una manera denodada en San François, junto a Vitry, en la línea Reims Langre.

El centro de las fuerzas aliadas ha logrado algunas ventajas sobre el enemigo.

Mantiene las posiciones que se ocuparon al lado de Nancy.

El enemigo ha logrado un ligero avance en Carreter y Chateau-Satins, situado este último punto en la frontera franco-alemana al Noroeste de Nancy.

Las fuerzas de los aliados dominan el bosque de Chapenous.

A pesar de las grandes bajas que han tenido ambos ejércitos en esta grandiosa batalla, según la nota oficial francesa, la moral de las tropas de los aliados es excelente.

El estado sanitario es bueno.

No se ha confirmado oficialmente la rendición de la plaza de Maubege.

De origen alemán

Un comunicado que se ha hecho público en Alemania, en el cual se halla de las últimas operaciones en Francia, confiesa que el ala derecha del ejército tudesco ha tenido que replegarse después de contener durante dos días el avance del ejército franco inglés.

La confesión ha producido una emoción inmensa en los centros diplomáticos y políticos de Berlín.

Las bajas

Un redactor del diario francés «L'Echo de Paris» afirma que los alemanes han tenido enormes pérdidas en la gran batalla que se está librando.

Dice además que ha visto muchos heridos que habían sido abandonados por los alemanes creyéndoles muertos.

De Berlín dan cuenta de que ha sido

herido por un casco de metralla el príncipe Joaquín.

Recibió su herida en los combates que se libraron en Ourg.

También fué herido en el pecho el sobrino del Kaiser, Jorge de Prusia. Este último ha fallecido a consecuencia de la herida.

El Papa pide la paz

Se ha publicado la anunciada encíclica de Papa Benedicto XV en favor de la paz.

En ella se pone de manifiesto el horror y a pena que le produce la guerra, en la cual se vierte la sangre de tantos cristianos.

Recomienda que se celebren rogativas en las iglesias de todo el orbe.

Ruega a los gobernantes de las naciones beligerantes que olviden sus divergencias y hagan la paz, con lo cual prestarán un señalado favor a la humanidad, duramente castigada.

Ya se ha vertido bastante sangre, dice Benedicto XV, y se ha causado bastantes ruinas.

No debe seguir por lo tanto la guerra tan cruenta, porque se llegaría al desquiciamiento universal.

Pide finalmente que se apresuren a negociar la paz y con ella tendrán la recompensa divina.

Una entente contra Turquía

Llegan noticias de Bukarest dando cuenta de que Rumania, Bulgaria y Grecia han concertado una entente para oponerse a Turquía, si esta tratase de intervenir en la guerra europea.

Esta noticia ha causado impresión en todas partes.

Discusión terminada a tiros

En Constantinopla ha habido una viva discusión entre el príncipe heredero de la corona y el ministro de la Guerra Enver Bey.

La discusión llegó a tal extremo de acaloramiento que ambos personajes se acometieron a tiros.

El príncipe resultó con una pierna atravesada de un balazo y el ministro de la Guerra está gravísimo a consecuencia de las heridas recibidas.

Un consejo importante

Han llegado a Burdeos los ministros de Justicia y de Obras Públicas, regresando del viaje que realizaron a varios departamentos de Francia, con una misión reservada.

En seguida se reunió el Consejo de Ministros.

Se atribuye mucha importancia a esta reunión.

En la Prusia oriental

Ha llegado a la Prusia oriental un refuerzo de trescientos mil soldados alemanes, procedentes de los efectivos que operaban en Bélgica y en la Alta Alsacia.

Formidables efectivos rusos avanzan a su encuentro.

Es inminente una gran batalla entre las citadas fuerzas.

Hasta ahora Rusia, entre soldados de primera línea y reservas ha equipado un efectivo total de ocho millones de soldados.

Las bajas de los alemanes

Los periódicos órganos del conde de Romanones dicen que el ejército alemán ha tenido, desde el principio de la campaña, las siguientes bajas:

En Bélgica ciento cincuenta mil, entre muertos y heridos.

En la Alta Alsacia, doscientos cincuenta mil.

En Francia, trescientos mil.

En Prusia y Polonia, doscientos mil. Créese que estas cifras son exageradas.

De Londres

Telegrafían de Londres insistiendo en que Turquía promete que mantendrá la neutralidad.

Dicen también de la misma procedencia que continúa la gran batalla, sobre todo en el centro de ambos ejércitos.

Se reserva todo juicio hasta saber el resultado definitivo.

Refuerzos

Dicen de Bruselas que los alemanes están evacuando la región del Oeste para ir a reforzar las líneas que operan contra los franceses.

De todas partes

El gobierno inglés prestará hospitalidad a los belgas que se refugien en Inglaterra.

Las formidables derrotas que han sufrido los austriacos harán posible que los rusos puedan dedicar, dentro de pocos días, mayores contingentes a combatir contra los alemanes.

En Londres se ha prohibido que se enciendan luces en las calles y plazas durante la noche, en especial en los muelles y paseos.

Esta medida obedece al deseo de dificultar las operaciones que puedan realizar los aeroplanos y dirigibles alemanes.

Se calcula que los daños que han ocasionado los alemanes en Bélgica ascienden a la cantidad de mil millones de francos.

Las tropas serbias que invadieron Hungría avanzan ahora en dirección a la Bosnia.

Los ingleses han capturado un magnífico trasatlántico en el cual venían de América varios reservistas alemanes.

El cargamento de dicho trasatlántico es muy valioso.

Han capturado también un vapor carbonero alemán.

Créese que el crucero inglés que se hundió el sábado último fué echado a pique por un submarino y no por la explosión de una mina, como se creyó al principio.

En Cracovia ha comenzado la emigración.

La mayoría de los que se quedan son eslavos, que simpatizan con los rusos.

Ha mejorado el príncipe Alberto, hijo del Rey Jorge de Inglaterra, que, como ya saben los lectores, se halla enfermo de apendicitis.

Dicen de la Coruña que ha llegado allí, procedente de la América del Sur, el vapor «Orizana».

Ha traído 254 reservistas franceses.

También ha traído los supervivientes del vapor inglés que fué echado a pique por el corsario «Kaiser Wilhelm», antes de que éste fuera destrozado por un crucero inglés.

De Cardiff han llegado a la Coruña muchos españoles indigentes.

Más operaciones

Las noticias llegadas esta madrugada confirman que los alemanes han ocupado Boulogne-sur-Mer.

También se insiste en que es cierta la noticia de la rendición de Maubege.

Los belgas han emprendido una vigorosa ofensiva logrando recuperar la plaza de Aerchert.

Se dice también que han recuperado Lovaina, cogiendo muchos prisioneros a los alemanes.

Desagrandando a Lerroux

El señor Lerroux, requerido por sus amigos, ha vuelto a Irún.

Los republicanos de dicha población se desagrandaron por los sucesos ocurridos.

Visitaron al alcalde en señal de protesta.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Una función hoy y tres mañana en las que tomará parte la aplaudida cupletista Lola Durán y se proyectará la película «Su pasado» dividida en dos partes, además de estrenarse otras.

TEATRO DE VERANO.—Estreno de las hermosas cintas de gran longitud y divididas en tres partes cada una «Prisionera del harem» y «Revista cinematográfica». Secciones esta noche a las 9 y mañana a las 6, a las 8 y a las 10.

NUEVO CINE.—Magníficos programas para la sección de hoy y las dos de mañana (6 y media y 8 y tres cuartos). Proyección de los preciosos films de gran longitud «Las tres sombras» y «Revista Gaumont». Todas las películas nuevas.

Después de la última sesión del domingo se dará principio a un gran baile.

CINE CONSEY.—Gran acontecimiento artístico cinematográfico, espectáculo sensacional, estreno en Mahón de la preciosa película de universal renombre, de tres mil metros «Marco Antonio y Cleopatra» impresionada por artistas de primera fila y con toda propiedad y lujo de detalles. Se trata de un verdadero alarde de cinematografía. Aprovechese la ocasión pues no se darán más secciones que hoy a las 9 y mañana a las 6, 8 y media y 10 y media. Precios económicos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. **ENSÁYELO.**

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con las recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabiró, Car'ona y Orfila, 11.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

FOR EL Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. - BARCELONA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

GOCHS GEPE

Luran instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12